
BBC LEARNING ENGLISH

Lingohack 英语大破解

Daimbars academy's

World Cup four

迪亚姆巴斯足球学院四名毕业生参加世界杯



BBC
LEARNING
ENGLISH
英语教学

本集内容

Daimbars academy's World Cup four 迪亚姆巴斯足球学院四名毕业生参加世界杯

学习要点

有关“成功 success”的词汇

边看边答

What does Daimbars football academy emphasise alongside football?

文字稿

On the fields where it all started, Everton Football Club's Idrissa Gana Gueye, looks like he never left. He's very much at home, just like he was when he first arrived as a young boy some 15 years ago.

所有的一切都是从这些球场上开始的。为英超埃弗顿足球俱乐部效力的伊德里萨·加纳·盖耶，好像从未离开过这里。他在这里感觉自由自在，就像 15 年前他第一次来到这里时一样。

His **passion** for the game remains the same; so is that of his childhood friends: Papa Ndiaye of Stoke City in England, Kara Mbodji of Anderlecht in Belgium and Saliou Ciss of Angers in France. Together they are the first Daimbars football academy graduates to go to the World Cup.

他对足球的**热情**依旧保持不变，他儿时的朋友们也是如此：英超斯托克城球员帕帕·恩迪亚耶、比利时安德莱赫特球员卡拉·姆博吉还有法国昂热的萨利乌·西斯。他们四人是首批参加世界杯的迪亚姆巴斯足球学院毕业生。

Makhtar Mbow was part of their group, but injuries ended his career. He's now in charge of the academy's operations.

马克·塔姆博曾是他们中的一员，但伤病结束了他的职业生涯。他现在负责学院的运营工作。

Makhtar Mbow, Daimbars Operations Director

For us it's a big honour today to have four players go in the World Cup. And it's a **motivation** for the young boys to work hard and to go in the World Cup too.

马克塔·姆博 迪亚姆巴斯足球学院运营总监

对我们来说，能有四名球员参加世界杯是一个巨大的荣誉。这也是激发年轻球员刻苦训练从而能参加世界杯的**动力**。

Success here doesn't just mean a breakthrough in football. The emphasis is on education alongside football. These World Cup-bound players see their own success as a **collective achievement** for the academy.

成功在这里并不意味着仅在足球方面有所突破，而是强调教育和足球一同进步。这些去往世界杯的球员认为自己的成功是学院的**集体成就**。

The fact that they serve as an **inspiration** has not been lost on the famous four. As they left Senegal for Russia, they knew this would be as much a World Cup appearance for their country as it is for Diambars football academy.

这四位知名球员深知他们是**激励人们的榜样**。在他们准备离开塞内加尔去俄罗斯时，他们知道这是代表国家亮相世界杯比赛，同样也代表了迪亚姆巴斯足球学院。

词汇

passion 热情

motivation 动力，动机

collective achievement 集体成就

inspiration 鼓舞人心的人

视频链接: <https://bbc.in/2lznTJf>

你知道吗？

It is thought that the name Senegal originated when 16th century Europeans visited the country's coast. They misunderstood when local fishermen said 'sunuu gaal', which means 'our boats'.

人们认为，塞内加尔国名的来历是 16 世纪欧洲人到访塞内加尔的海岸后，误解了当地渔民所说的“sunuu gaal”，也就是“我们的船”，这个国家也就此得名“塞内加尔”。

问题答案

Daimbars football academy emphasises education alongside football.